

طلب المحول منه عفو تداول/تداول وتقاص)التحويل الأوراق المالية الممولة بالهامش

Transferor's Request (Trading/Trading Clearing Member) to Transfer Securities Financed by Margin

تاريخ الطلب:Application Date:

تفاصيل المستثمر (في حال كان المستثمر أكثر من شخص واحد يرجى تعبئة نموذج آخر)
Investor's Details (if more than one investor, please complete separate form)

اسم المستثمر:Investor Name:

رقم المستثمر:Investor Number (NIN):

إجمالي قيمة الادم (بالدرهم):Total Liabilities Value (AED):

اسم بنك التسوية الخاص بالمحول منه:Transferor's Settlement Bank Name:

اسم عضو التقاص الخاص بالمحول منه (في حال كان المحول منه عضو تداول فقط):Transferor's Clearing Member (if transferor is Trading Member only):

توقيع المستثمر / مشغل حساب المجمع (حسب الحالة)Investor / Omnibus Account Operator Signature (as applicable)

بيانات العضو المحول منه:Transferor's Member Details:

اسم العضو:Member's Name:

رقم حساب الهامش:Margin Account No.:

توقيع المحول عن العضو المحول منه وخاتم الشركة:Authorized signature of Transferor member and company stamp:

No.	الشركة المساهمة العامة	Listed Security Name	عدد الأوراق المالية	Number of Securities	الرسوم	fees
1.						
2.						
3.						
4.						

إقرار وتعهدDeclaration and Undertaking

I/ we, undersigned, hereby agree and undertake the following:

1. All information provided by the Transferor to Dubai Clear Company LLC (Dubai Clear) is true, correct, and complete. The Transferor has not concealed any facts that may affect Dubai Clear's decision.

2. The Investor and the Transferor undertake not to commit to any obligations or liabilities related to the margin-financed shares that may affect the Investor's liabilities and obligations and/or would reduce the Investor's ability of fulfilling their obligations.

3. The Transferor is solely and entirely responsible for the accuracy and authenticity of all details and signatures provided herein.

4. The Transferor agrees to be bound by the regulations, rules and procedures issued by Dubai Clear from time to time and any amendment thereto.

5. The Transferor acknowledges that Dubai Clear shall not be liable for any loss suffered directly or indirectly by any person acting in reliance upon the information contained herein and shall indemnify and hold Dubai Clear harmless.

6. The Transferor agrees to promptly provide any additional information or documentation requested by Dubai Clear to facilitate the transfer process or to satisfy any regulatory obligations.

7. The Transferor confirms that the transfer of margin-financed shares complies with all applicable laws, regulations, and agreements applicable to the Transferor.

8. The Transferor declares that there are no pending or threatened legal actions, acclaims, or disputes related to the margin-financed shares that could affect the transfer.

9. The Transferor guarantees that, to the best of their knowledge, the transfer will not adversely affect Dubai Clear, the Transferee, or the Investor, and will not result in any breach of contract or default under any agreement to which the Transferor is a party.

10. The Transferor agrees to maintain the confidentiality of all information related to the transfer and to use such information solely for the purpose of completing the transfer.

أنا/نحن الموقعون أدناه نوافق ونتعهد بالآتي:

1. إن جميع المعلومات المقدمة من المحول إلى شركة دبي للمقاصة ذ.م.م ("شركة دبي للمقاصة") صحيحة ودقيقة وكاملة ولم يتم المحول بإخفاء أي حقائق قد تؤثر على قرار شركة دبي للمقاصة.

2. يتعهد المستثمر والمحول بعدم الالتزام بأي التزامات أو مسؤوليات تتعلق بالأسهم الممولة بالهامش والتي قد تؤثر على التزامات المستثمر و/أو تقلل من قدرة المستثمر على الوفاء بالتزاماته.

3. يتحمل المحول وحده وبشكل كامل المسؤولية عن دقة وصحة جميع التفاصيل والتوقعات المقدمة بموجب هذا الإقرار والتعهد.

4. يوافق المحول على الالتزام بالأنظمة والقواعد والإجراءات التي تصدرها شركة دبي للمقاصة من وقت لآخر وأي تعديل يطرأ عليها.

5. يقر المحول بأن شركة دبي للمقاصة لن تكون مسؤولة عن أي خسارة يتكبدها بشكل مباشر أو غير مباشر أي شخص يتصرف بالاعتماد على المعلومات الواردة في هذا الإقرار والتعهد، ويجب عليه تعويض شركة دبي للمقاصة وحمايتها من الضرر.

6. يوافق المحول على تقديم أي معلومات أو وثائق إضافية تطلبها شركة دبي للمقاصة على الفور لتسهيل عملية النقل أو للوفاء بأي التزامات تنظيمية.

7. يؤكد المحول أن نقل الأسهم الممولة بالهامش يتوافق مع جميع القوانين واللوائح والاتفاقيات المعمول بها والتي تنطبق على المحول.

8. يقر المحول أنه لا توجد أي إجراءات قانونية أو مطالبات أو نزاعات معلقة أو مهددة تتعلق بالأسهم الممولة بالهامش والتي يمكن أن تؤثر على عملية النقل.

9. يضمن المحول، على حد علمه، أن التحويل لن يؤثر سلبًا على شركة دبي للمقاصة أو المحول إليه أو المستثمر، ولن يؤدي إلى أي خرق للعقد أو التعمير بموجب أي اتفاقية يكون المحول طرفًا فيها.

10. يوافق المحول على الحفاظ على سرية جميع المعلومات المتعلقة بالتحويل واستخدام هذه المعلومات فقط لغرض إتمام النقل.

للإستخدام الرسميOfficial Use Only

اسم المسئول:Officer Name:

التاريخ:Date:

قرار شركة دبي للمقاصة:Dubai Clear Company Decision:

سبب الرفض:Reason for Rejection:

التوقيع:Signature:

ختم شركة دبي للمقاصة:Stamp:

* In case of representative or guardian (other than father), please attach copy of the power of attorney or custody documented authenticated by a public notary.

* في حال وجود وكيل أو وصي لغير الأب، يرجى إرفاق نسخة من الوكالة أو العاية محقة من كاتب العدل .